



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 October 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Третий комитет

Пункт 101 повестки дня

**Международный контроль над
наркотическими средствами**

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Марокко, Мексика, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швеция, Южная Африка и Япония: проект резолюции

Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/92 от 12 декабря 1997 года, 53/115 от 9 декабря 1998 года, 54/132 от 17 декабря 1999 года и 55/65 от 4 декабря 2000 года и 56/124 от 19 декабря 2001 года,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, в которой руководители стран мира заявили о своей решимости удвоить усилия с целью поставить заслон всемирной проблеме наркотиков,

подтверждая свою приверженность решениям двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков, которая состоялась в Нью-Йорке 8–10 июня 1998 года, и приветствуя по-прежнему проявляемую правительствами решимость преодолеть мировую проблему наркотиков на основе всемерного и сба-

¹ Резолюция 55/2, приложение.

лансированного осуществления национальных, региональных и международных стратегий, направленных на сокращение спроса на незаконные наркотики, их производства и оборота, как это предусматривается в Политической декларации², Плана действий³ по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁴ и мерах по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков⁵,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на продолжающуюся активизацию усилий государств, соответствующих международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций, проблема наркотиков по-прежнему носит глобальный масштаб, что представляет собой серьезную угрозу здоровью, безопасности и благополучию всех людей, в особенности молодежи,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что спрос на незаконные наркотики и психотропные вещества, их производство и их оборот подрывает процесс развития, включая усилия по сокращению масштабов нищеты, влечет за собой увеличение экономических расходов правительств и продолжает представлять собой серьезную угрозу социально-экономическим и политическим системам, демократическим институтам, стабильности, национальной безопасности и суверенитету государств, особенно государств, вовлеченных в конфликты и войны, и тем, что оборот наркотиков в еще большей степени затрудняет урегулирование конфликтов,

будучи глубоко встревожена насилием и экономической мощью преступных организаций и террористических групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков и такой другой преступной деятельностью, как отмывание денег и незаконный оборот оружия, прекурсоров и основных химических веществ, и расширяющимися транснациональными связями между ними и признавая насущную необходимость расширения международного сотрудничества и осуществления эффективных стратегий на основе итогов двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, что имеет важное значение для достижения результатов в борьбе против транснациональной преступной деятельности во всех ее формах,

с глубокой обеспокоенностью отмечая стремительный и повсеместный рост незаконного производства, оборота и потребления наркотических средств и психотропных веществ, включая стимуляторы амфетаминового ряда и иные виды синтетических наркотиков, а также увеличение числа детей и молодых людей, в более раннем возрасте начинающих принимать наркотики, и расширение их доступа к веществам, которые они прежде не потребляли,

подтверждая важное значение приверженности государств-членов делу достижения целей на 2003 и 2008 годы, изложенных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и

² Резолюция S-20/2, приложение.

³ Резолюция 54/132, приложение.

⁴ Резолюция S-20/3, приложение.

⁵ Резолюции S-20/4 A-E.

с удовлетворением отмечая руководящие принципы и элементы, рекомендованные Комиссией по наркотическим средствам Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для подготовки последующих докладов в развитие двадцатой специальной сессии⁶,

приветствуя принятие на сорок пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам резолюции 45/7 о подготовительных мероприятиях для этапа заседаний на уровне министров, который планируется провести в 2003 году на ее сорок шестой сессии и главной темой которого будет оценка достигнутого прогресса и возникших сложностей в реализации целей и задач, поставленных в Политической декларации, принятой на двадцатой специальной сессии,

подчеркивая важное значение Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, в котором предлагается глобальный подход, учитывающий новое соотношение между незаконным предложением и сокращением спроса, в соответствии с принципом совместной ответственности, и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁷, в котором признано важное значение сокращения предложения как неотъемлемого элемента сбалансированной стратегии контроля над наркотическими средствами,

отдавая должное усилиям всех стран, особенно стран-производителей наркотических средств для использования в научных и медицинских целях, и Международного комитета по контролю над наркотиками, направленным на недопущение направления этих веществ на незаконные рынки и поддержание производства на уровне, соответствующем законному спросу согласно Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁸ и Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁹,

признавая, что проблема незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ часто связана с уровнем экономического развития стран и что необходимо принимать в контексте совместной ответственности и укрепления международного сотрудничества надлежащие меры в поддержку альтернативной деятельности и деятельности в области устойчивого развития в затрагиваемых районах этих стран, цель которой заключается в сокращении и ликвидации производства незаконных наркотиков,

выражая свою обеспокоенность тем, что снисходительная политика в отношении использования незаконных наркотиков, противоречащая договорам о международном контроле над наркотиками, может подрывать усилия международного сообщества, направленные на решение мировой проблемы наркотиков, и указывая в этой связи на важное значение соблюдения соответствующих международных обязательств¹⁰,

⁶ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 8, (E/1999/28/Rev.1), часть вторая, глава I, резолюция 42/11, приложение, и там же, 2001 год, Дополнение № 8 (E/2001/28), глава I, раздел C, резолюция 44/2.*

⁷ Резолюция S-20/4 E.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

⁹ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

¹⁰ Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в

приветствуя Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятую 27 июня 2001 года на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу¹¹, включая признание взаимосвязи между потреблением наркотиков и инфекцией ВИЧ, а также резолюцию 45/1 Комиссии по наркотическим средствам¹² по вопросу о ВИЧ/СПИДе и злоупотреблении наркотиками,

подчеркивая, что уважение всех прав человека является и должно быть одним из важнейших компонентов мер, принимаемых для решения проблемы наркотиков,

стремясь обеспечить, чтобы стратегии, направленные на решение проблемы наркотиков, отвечали интересам женщин и мужчин в равной степени и без какой бы то ни было дискриминации на основе их участия в программах и выработке политики на всех их этапах,

признавая, что использование новых технологий и электронных средств информации, включая сеть Интернет, открывает новые возможности и создает новые проблемы для международного сотрудничества в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом,

будучи убеждена, что гражданское общество, в том числе неправительственные организации и общинные организации, играют важную роль в деле борьбы с мировой проблемой наркотиков и вносят в нее действенный вклад, и их следует побуждать продолжать делать это,

отмечая, что международное сотрудничество в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и незаконным оборотом показало, что позитивные результаты могут быть достигнуты благодаря стабильным и коллективным усилиям,

I

Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в борьбе с мировой проблемой наркотиков

1. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требующем комплексного и сбалансированного подхода, и в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, прин-

соответствии с Протоколом 1972 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152), Конвенция о психотропных веществах 1971 года (*ibid.*, vol. 1019, No. 14956) и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (см. *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября — 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5)).

¹¹ Резолюция S-26/2, приложение.

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 8, (E/2002/28/), глава I, раздел C.*

ципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод;

2. *призывает* все государства принять дальнейшие меры по развитию эффективного сотрудничества на международном и региональном уровнях в их усилиях по борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

3. *настоятельно призывает* все государства ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года¹³, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года¹⁴ и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹⁵ или присоединиться к ним и выполнить все их положения;

II

Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков

1. *настоятельно призывает* компетентные органы на международном, региональном и национальном уровнях осуществить в согласованные сроки решения двадцатой специальной сессии, в частности приоритетные практические меры на международном, региональном и национальном уровнях, как это предусмотрено в Политической декларации и связанных с ней документах¹⁶;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены осуществить План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики³ и укрепить проводимую ими среди населения, особенно среди детей и молодых людей, деятельность по борьбе со злоупотреблением незаконными наркотиками;

3. *признает* роль Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в деле разработки ориентированных на практические действия стратегий в целях оказания государствам-членам помощи в осуществлении Декларации и просит Директора-исполнителя Программы представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок шестой сессии доклад о деятельности по последующему выполнению Плана действий;

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹⁴ *Ibid.*, vol. 1019, No 14956.

¹⁵ Там же.

¹⁶ См. резолюцию S-20/2, приложение, а также План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков, включая План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими (резолюция S-20/4 A), меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распространения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ (резолюция S-20/4 B), меры по расширению сотрудничества в правоохранительной области (резолюция S-20/4 C), меры по борьбе с отмыванием денег (резолюция S-20/4 D) и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию.

4. *подтверждает* свою решимость и впредь укреплять механизм Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в частности Комиссию по наркотическим средствам, Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международный комитет по контролю над наркотиками, с тем чтобы они были способны выполнять свои мандаты, с учетом рекомендаций, содержащихся в резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета, и мер и рекомендаций, принятых Комиссией по наркотическим средствам на ее сорок четвертой и сорок пятой сессиях и направленных на активизацию ее функционирования, в частности в отношении резолюций 44/16¹⁷ и 45/17¹² Комиссии;

5. *призывает* все государства принять эффективные меры, включая национальные законы и правила, в согласованные сроки, укреплять национальные судебные системы и осуществлять эффективную деятельность по контролю над наркотическими средствами в сотрудничестве с другими государствами и согласно этим международным документам;

6. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, международные финансовые учреждения и другие соответствующие межправительственные и международные организации в рамках их полномочий и всех субъектов гражданского общества, в частности неправительственные организации, общинные организации, спортивные ассоциации, средства массовой информации и частный сектор, продолжать тесно сотрудничать с правительствами в поощрении и реализации решений двадцатой специальной сессии 1998 года, в том числе посредством кампаний общественной информации в отношении сокращения спроса на наркотики;

7. *настоятельно призывает* правительства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать в ответ на просьбы помощь и поддержку государствам, в частности развивающимся странам, в целях укрепления их способности бороться с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ, учитывая при этом национальные планы и инициативы;

8. *призывает* все государства в сотрудничестве с компетентными международными и региональными органами и, при необходимости и насколько это возможно, с частным сектором в каждом государстве принимать и осуществлять меры по предотвращению перенаправления химических веществ на цели незаконного изготовления наркотиков в соответствии с целями, установленными на 2003 и 2008 годы в Политической декларации, и резолюцией о контроле над прекурсорами, принятой на специальной сессии¹⁸;

9. *призывает* государства, международное сообщество, международные организации, региональные организации, международные финансовые учреждения и региональные банки развития поддержать осуществление Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию государствами, затрагиваемыми выращиванием незаконных культур, а также резолюции 45/14 Комиссии по наркотическим средствам о роли альтер-

¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 8 (E/2001/28)*, глава I, раздел C.

¹⁸ Резолюция S-20/4 В.

нативного развития в контроле над наркотиками и сотрудничестве в целях развития;

10. *призывает* государства, в которых выращиваются и производятся незаконные наркосодержащие культуры, создать или укрепить, где это необходимо, национальные механизмы наблюдения и контроля за незаконными культурами;

11. *рекомендует* государствам-членам, в частности государствам-донорам и государствам, в которых осуществляются программы устойчивого альтернативного развития, соблюдать сбалансированность и обеспечивать эффективную координацию правоохранительных и запретительных мер, усилий по искоренению и альтернативного развития для достижения цели ликвидации или существенного сокращения незаконного выращивания наркосодержащих культур;

12. *настоятельно призывает* государства открыть свои рынки для товаров, которые являются объектом программ альтернативного развития и которые необходимы для создания занятости и искоренения нищеты;

13. *призывает* государства продолжать сотрудничать, используя двусторонние, региональные и многосторонние средства, в целях недопущения возникновения посевов незаконных наркосодержащих культур или их перемещения из одних районов, регионов или стран в другие;

14. *настоятельно призывает* все государства, принимая во внимание предстоящую пятилетнюю оценку в 2003 году, представить свои ответы на вопросы в двухгодичных докладах Комиссии по наркотическим средствам относительно прилагаемых ими усилий по реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, которая была принята на специальной сессии, в соответствии с условиями, предусмотренными в руководящих принципах, принятых Комиссией на ее сорок второй и сорок четвертой сессиях;

15. *настоятельно призывает* государства-члены и наблюдателей обеспечить свою представленность на должном уровне в рамках этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам и принять активное участие в этом этапе;

16. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам и Международному комитету по контролю продолжать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

17. *призывает* Комиссию по наркотическим средствам продолжать обеспечивать включение гендерной проблематики в основное русло всех своих стратегий, программ и мероприятий и просит Секретариат продолжать обеспечивать учет гендерной проблематики во всех документах, которые готовятся для Комиссии;

18. *настоятельно призывает* государства уделить первоочередное внимание разработке и осуществлению политики и программ, направленных на повышение осведомленности среди детей и молодежи, в частности посредством поощрения информационных и учебных программ, об опасностях, вытекающих из потребления наркотических средств и психотропных веществ,

включая синтетические наркотики, а также из употребления табака и алкоголя, в целях предотвращения использования и сокращения негативных последствий злоупотребления;

19. *также настоятельно призывает* все государства обеспечить доступ к надлежащему лечению и реабилитации для детей, включая подростков, пристрастившихся к наркотическим средствам, психотропным веществам, летучим препаратам и алкоголю;

20. *настоятельно призывает далее* все государства принять меры, включая, где это уместно, через посредство возможных национальных законодательных актов, для рассмотрения взаимосвязей между незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и незаконной торговлей наркотическими средствами в числе прочих взаимосвязанных преступлений за счет активизации международного сотрудничества и обеспечения полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней¹⁹;

21. *приветствует* принятие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²⁰ и трех протоколов к ней: Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее²¹; Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху²²; и Протокола против незаконного производства и оборота огнестрельного оружия, частей и компонентов и боеприпасов к нему²³, и призывает к всеобщему подписанию и ратификации этих правовых документов;

22. *подчеркивает* необходимость согласованных действий по сокращению спроса на незаконные наркотики в контексте всеобъемлющего, сбалансированного и согласованного подхода, охватывающего контроль над предложением и сокращение спроса, как указано в Плане действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, отмечая, в частности, связи между оборотом наркотиков, организованной преступностью и терроризмом;

23. *признает* желательность оказания поддержки государствам, которые в наибольшей степени затронуты транзитом наркотиков, в соответствии с резолюцией, принятой Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2002 года, в которой Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предложено продолжать оказывать техническую помощь за счет имеющихся добровольных взносов на эти цели тем государствам, которые выделены соответствующими международными органами в качестве в наибольшей степени затронутых транзитом наркотиков, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке;

¹⁹ См. A/CONF.192/15, глава IV.

²⁰ Резолюция 55/25, приложение I.

²¹ Там же, приложение II.

²² Там же, приложение III.

²³ Резолюция 55/255, приложение.

III

Деятельность системы Организации Объединенных Наций

1. *подчеркивает* роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах контроля над наркотиками и как руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

2. *приветствует* резолюцию 45/17 Комиссии по наркотическим средствам¹², в которой предусматривается проведение межсессионного совещания Комиссии при условии наличия ресурсов обслуживания без дополнительных расходов для Организации в целях рассмотрения вопросов, вытекающих из руководящей роли Комиссии в процессе разработки бюджета Программы;

3. *вновь подтверждает* роль Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в координации всех мероприятий Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и эффективном руководстве ими с целью повысить эффективность деятельности с точки зрения затрат и обеспечить ее согласованность, а также координацию и взаимодополняемость таких мероприятий и недопущение их дублирования во всей системе Организации Объединенных Наций и призывает продолжать усилия в этой связи;

4. *подчеркивает*, что многоаспектный характер мировой проблемы наркотиков требует укрепления интеграции и координации деятельности по контролю над наркотическими средствами во всей системе Организации Объединенных Наций, включая деятельность по последующему осуществлению решений основных конференций Организации Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* специализированные учреждения, программы и фонды, включая гуманитарные организации, и предлагает многосторонним финансовым учреждениям включать меры по борьбе с мировой проблемой наркотиков в свои процессы составления программ и планов в целях обеспечения учета комплексной и сбалансированной стратегии, разработанной на специальной сессии, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков, принимая во внимание приоритеты государств;

IV

Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

1. *приветствует* усилия Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, направленные на осуществление ее мандата в рамках международных договоров о контроле над наркотическими средствами, Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средства-

ми²⁴, Всемирной программы действий²⁵, решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков, и соответствующих консенсусных документов;

2. *выражает признательность* Программе за оказанную различным государствам поддержку в деле достижения целей Всемирной программы действий и целей, поставленных специальной сессией, особенно в тех случаях, когда был достигнут значительный и ожидаемый прогресс в реализации целей, намеченных на 2003 и 2008 годы;

3. *просит* Программу продолжать:

а) укреплять диалог с государствами-членами, а также обеспечивать дальнейшее совершенствование управления, с тем чтобы содействовать расширению и устойчивости в исполнении программ, и призывает далее Директора-исполнителя максимально повысить эффективность Программы, в частности, за счет всеобъемлющего осуществления резолюций 44/16 и 45/17 Комиссии по наркотическим средствам, особенно содержащихся в ней рекомендаций;

б) укреплять сотрудничество с государствами-членами и с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими региональными организациями и учреждениями и неправительственными организациями и оказывать им, по их просьбе, помощь в осуществлении решений специальной сессии;

с) расширять в рамках имеющихся добровольных ресурсов свою техническую помощь странам, которые предпринимают усилия по сокращению масштабов выращивания незаконных культур за счет, в частности, принятия программ альтернативного развития, и изучать новые и нетрадиционные механизмы финансирования;

д) выделять — при сохранении баланса между программами по сокращению спроса и предложения — достаточные ресурсы для того, чтобы Программа имела возможность выполнить свою роль в деле реализации Плана действий³ по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁴;

е) укреплять диалог и сотрудничество с многосторонними банками развития и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы они могли во исполнение решений специальной сессии осуществлять кредитные операции и программы, связанные с борьбой с наркотиками, в заинтересованных и затрагиваемых странах, и информировать Комиссию по наркотическим средствам о дальнейшем прогрессе в этой области;

ф) учитывать решения специальной сессии, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную, объективную и всестороннюю оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их транзита, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства укрепления

²⁴ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17–26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.I.18), глава I, раздел А.

²⁵ См. резолюцию S-17/2, приложение.

ния способности государств, по территории которых проходят такие маршруты, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах;

g) публиковать «World Drug Report» («Доклад о мировом положении в области наркотических средств»), содержащий всестороннюю и сбалансированную информацию о мировой проблеме наркотиков, и вести поиск дополнительных внебюджетных ресурсов для его выпуска на всех официальных языках;

4. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Программе путем расширения ее донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности общецелевых взносов, с тем чтобы позволить ей продолжать, расширять и укреплять свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества;

5. *призывает* Международный комитет по контролю над наркотиками активизировать усилия по осуществлению всех своих мандатов в рамках международных конвенций по борьбе с наркотиками и продолжать сотрудничать с правительствами путем, среди прочего, оказания консультативной помощи государствам-членам по их просьбе;

6. *отмечает*, что Комитет для осуществления всех его мандатов нуждается в достаточных ресурсах, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены в рамках общих усилий твердо выступить за предоставление Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года и подчеркивает необходимость поддерживать его потенциал посредством, среди прочего, выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Программой;

7. *подчеркивает* важное значение встреч во всех регионах мира руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам и призывает их продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений специальной сессии;

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²⁶ и, с учетом поощрения практики комплексного представления докладов, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о пятилетней оценке осуществления решений двадцатой специальной сессии, в том числе Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики на основе доклада о сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам и настоящей резолюции.

²⁶ A/56/157.